

„Láprétek, gyepek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

## Vállalkozási szerződés építési kivitelezési tevékenységre

amely létrejött egyrészről a

**Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** – BfNPI - (8229 Csopak, Kossuth Lajos u. 16.), képviseli: Puskás Zoltán igazgató, adószám: 15325770-2-19, bankszámlaszám: Magyar Államkincstár Közép-Dunántúli Regionális Igazgatósága 10048005-01711954, telefonszám: 87/555-260, E-mail cím: [bfnp@bfnp.kvvm.hu](mailto:bfnp@bfnp.kvvm.hu)), mint Ajánlatkérő, (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről az

Név: ÚTÉPPARK Útépítő és Mélyépítő Bt.  
 Székhely: 8000 Székesfehérvár, Sóstói u. 7.  
 Képviselő: Böröcz László cégvezető  
 Cégjegyzékszám: 07-06-001206  
 Adószáma: 29422942-2-07  
 Számlaszáma: 10200232-29373817-00000000  
 Elérhetősége: tel.: 22/505-616, fax: 22/505-617, e-mail: [info@uteppark.hu](mailto:info@uteppark.hu)  
 mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**), együttesen **Felek** között, az alábbi feltételekkel:

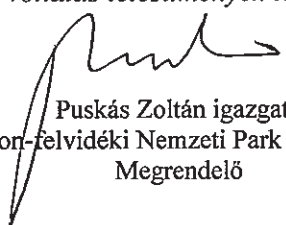
### Preambulum

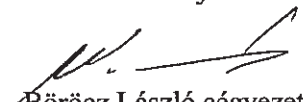
A Megrendelő által eredményesen lefolytatott közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívásában, ajánlattételi dokumentációjában meghatározott, támogatást nyert KEOP-3.1.2/2F/09-2010-0026 számú, „Láprétek, gyepek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén- vízi műtárgyak és békaútjárók építése” elnevezésű eljárás **I. számú részfeladatának – vízi műtárgyak építése** – ellátása tárgyában a közbeszerzési eljárás nyertes fent megnevezett Vállalkozó. Szerződő Felek jelen szerződést a Projekt vízi-létesítmények megvalósítási munkáinak végrehajtása során jelentkező I. részfeladat ellátására kötik meg.

Fenti előzmények után Felek a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban Kbt.) 99.§-a alapján az alábbiak szerint állapodnak meg:

### 1. A szerződés tárgya

1.1. Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a Magyar Állam tulajdonában, de a Megrendelő vagyionkezelésében álló, védett és Natura 2000-es nemeshanyi 050/13, 050/14, 050/15, 050/17, 050/18, 050/19, 050/20, 050/21 hrsz-ú, valamint magánszemély tulajdonában álló Natura 2000-es nemeshanyi 049 hrsz-ú, és a Nemeshanyi Önkormányzat tulajdonában álló védett és Natura 2000-es nemeshanyi 050/11 és 050/16 hrsz-ú ingatlanokon, védett Pápakovácsi 0195/19, 0198 és 0216 hrsz-ú, és a Pápakovácsi Önkormányzat tulajdonában álló Pápakovácsi 0215 és a 0219/5 hrsz-ú ingatlanokon, védett és Natura 2000-es köveskáli 0238/1, 0238/2, 0239, 0240/6 és a szentbékállai 034/8 hrsz-ú ingatlanokon, védett és Natura 2000-es Batyk 055/1, 057, és Zalaszentgrót 010296 és 010297 hrsz-ú, valamint a Batyk Önkormányzat tulajdonában álló Batyk 060 hrsz-ú ingatlanokon a KEOP-3.1.2/2F/09-2010-0026 számú, „Láprétek, gyepek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti

  
 Puskás Zoltán igazgató  
 Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
 Megrendelő

  
 Böröcz László cégvezető  
 Útéppark Bt.  
 Vállalkozó

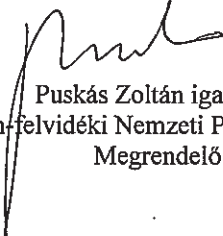
„Láprétek, gyepek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

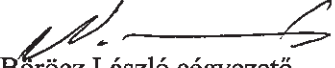
Park Igazgatóság működési területén” című pályázat vízi műtárgyak és út alatti békaátjárók építése I. számú részfeladatának – vízi műtárgyak építési munkáinak elvégzését az ajánlattételi felhívásban, a „Víz-Környezet” Vízgazdálkodási és Környezetvédelmi Szolgáltató kft. által elkészített Kiviteli Tervben, a Közép-dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség 2010.12.23. napján kelt, 8216/2010. ügyszámú, a 2010.12.23. napján kelt, 8226/2010. ügyszámú, a 2010.12.23. napján kelt, 7894/2010. ügyszámú, és a Nyugat-dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség 2010.10.30. napján kelt, 3526-1/7/2010. ügyszámú jogerős vízjogi létesítési engedélyében foglaltak szerint, az ajánlati dokumentáció szerinti műszaki tartalommal.

### 1.1.1. Nemeshany:

2 db. 40-es és 2 db 50-es átereszt betétpallós duzzasztóval, valamint 3 db zsiliptáblás átereszt, részletezve:

| Feladat  | Mennyiség            |
|--|----------------------|
| - Meglévő árok felújítása kotrással, II.-III. o. talajban. Gépi földmunka(földtömegszámítás szerint)   | 652,4 m <sup>3</sup> |
| - kitermelt humusz talaj elterítése az árok környezetében 0-20 m távolságban.  | 652,4 m <sup>3</sup> |
| - A vízfolyás medrének lezárása a kivitelezés idejére helyi anyagból, tömörítéssel, jászolgát kitöltés készítése 20 m-en belül kitermelhető anyagból kézi erővel I.-IV. osztályú talajnál (2. és 3. jelű műtárgyaknál) | 20 m <sup>3</sup>    |
| - Jászolgát kitöltés bontása kézi erővel I-IV. osztályú talajban   | 20 m <sup>3</sup>    |
| - Munkagödör víztelenítése nyílt víztartással, üzemeltetés 1001-1500 l/p robbanómotoros szivattyúval.  | -                    |
| - Munkagödör kiemelése III. oszt. Talajban kézi földmunkával, tükrővágással, az alapozási sík tömörítésével.   | 10,9 m <sup>3</sup>  |
| - Alaptettek munkaárkának kiemelése függőleges támfal  | 10,4 m <sup>3</sup>  |
| - Homokos kavicsagyazat beépítése tömörítéssel   | 5,5 m <sup>3</sup>   |
| - Alap és aljzatbeton készítése C.12 – 24/FN minőségű betonból   | 13,3 m <sup>3</sup>  |
| - Támfal építése betonba rakott vízépítési termésköböl a látszó felület fugázásával, C.16-24/FN minőségű beton felhasználásával (50% kő, 50% beton)  | 2,86 m <sup>3</sup>  |
| - Zsilipfej betonozási munkái, egyéb beton szerkezet készítése C.16-24/FN minőségű betonból  | 0,52 m <sup>3</sup>  |
| - Támfal és zsilip zsaluzási munkái kétoldali, 3 m magasságig függőleges vagy ferde felülettel   | 24,4 m <sup>2</sup>  |
| - Átereszt építése Ø 50 cm talpas betoncsőből (1. 2. és 3. jelű műtárgyak)   | 13 fm                |
| - K tétel Ø 50 cm talpas csőfej beépítése, zsaluzás és betonozás   | 4 db                 |
| - Átereszt építése Ø 40 cm talpas betoncsőből (4. és 5. jelű műtárgyak)  | 8 fm                 |
| - K tétel Ø 40 cm talpas csőfej beépítése, zsaluzás és betonozás   | 2 db                 |
| - Átereszt építése Ø 30 cm talpas betoncsőből  | 14 fm                |
| - K tétel Ø 30 cm talpas csőfej beépítése, zsaluzás és betonozás   | 6 db                 |
| - K tétel Akácfa pallóból készített 45 mm vastag zsiliptábla legyártása és elhelyezése nőtolt-hornyolt kialakítással 15 cm széles és 56 cm hosszú faanyagból.  | 1,6 m <sup>2</sup>   |
| - Töltés építése műtárgy fölött, 10-50 m szállítás gépi erővel, Kiegészítő kézi munkával zsilipes műtárgynál; átjáró műtárgyak átlag   | 51 m <sup>3</sup>    |

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

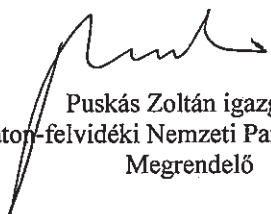
„Láprétek, gyepék és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

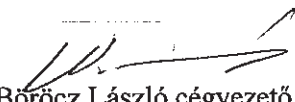
|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| magassága 0,85 m                   |                   |
| - Tömörítés kis felületen, Try 85% | 51 m <sup>3</sup> |

### 1.1.2. Attyapusztai láprét:

Szivárgó árkok kialakítása - 3 db. fix küszöbű duzzasztó, 1 db. 50-es áteresztettpallós duzzasztóval, valamint 1 db. átjáró műtárgy, részletezve:

| Feladat   | Mennyiség            |
|---|----------------------|
| - Meglévő árok felújítása kotrással, I.-III. o. talajban. Gépi földmunka (földtömegszámítás szerint)  | 165 m <sup>3</sup>   |
| - Kitermelt humusz talaj elterítése az árok környezetében 0-20 m távolságban.   | 165 m <sup>3</sup>   |
| - Szivárgó árkok építése kézi földmunkával, depónia kialakítása tömörítéssel  | 115,5 m <sup>3</sup> |
| - Vízvezetés a műtárgyak munkaárkától kézi erővel megkerülő csatorna kialakításával, majd helyreállítással  | 20 m <sup>3</sup>    |
| - Munkagödör víztelenítése nyílt víztartással, üzemelés 1001-1500 l/p robbanómotoros szivattyúval.  | 160 óra              |
| - Munkagödör kiemelés III. oszt. Talajban kézi földmunkával, tükkörvágással, az alapozási sík tömörítésével. (3. és 5. jelű műtárgy)                  | 2,6 m <sup>3</sup>   |
| - Alaptestek munkaárkának kiemelés kézi erővel (3. és 5. jelű műtárgy)  | 1,14 m <sup>3</sup>  |
| - Homokos kavicsagyazat beépítése tömörítéssel  | 1,3 m <sup>3</sup>   |
| - Alap és aljzatbeton készítése C.12 – 24/FN minőségű betonból  | 1,84 m <sup>3</sup>  |
| - Támfal építése betonba rakott vízépítési termésköböl a látszó felület fugázásával, C.16-24/FN minőségű beton felhasználásával (50% kő, 50% beton)   | 0,58 m <sup>3</sup>  |
| - Zsilipfej betonozási munkái, egyéb beton szerkezet készítése C.16-24/FN minőségű betonból   | 0,11 m <sup>3</sup>  |
| - Támfal és zsilip zsaluzási munkái kétoldali, 3 m magasságig függőleges vagy ferde felülettel  | 24,4 m <sup>2</sup>  |
| - Áteresztettpalló építése Ø 50 cm talpas betoncsőből (3. és 5. jelű műtárgyak)   | 8 fm                 |
| - K tétel Ø 50 cm talpas csőfej beépítése, zsaluzás és betonozás  | 3 db                 |
| - Akácfa pallóból készített 45 mm vastag zsiliptábla legyártása és elhelyezése nőtolt-hornyolt kialakítással 15 cm széles és 56 cm hosszú faanyagból. | 0,28 m <sup>2</sup>  |
| - Töltés építése műtárgy fölött, tömörítéssel, kézi erővel zsilipes műtárgynál.   | 10,4 m <sup>3</sup>  |
| - K tétel - Akácfa cölöpök előkészítése, impregnálása és leverése Ø 20 cm átmérővel (1. 2. és 4. jelű műtárgy)  | 48 fm                |
| - K tétel - Akácfa pallózat előkészítése, impregnálása és rögzítése a levert cölöpökhöz   | 10,8 m <sup>2</sup>  |
| - Feltöltés készítése agyagos talajból, tömörítéssel átlag szélesség 3,70 m mélység 0,46 m  | 3,1 m <sup>3</sup>   |
| - Kőrákat építése műtárgy felső síkján és mederfenéken.   | 4,00 m <sup>3</sup>  |

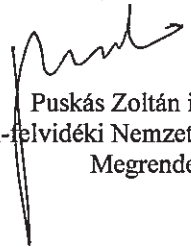
  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő


  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

**1.1.3. Sásdi-rét:**

Vízi műtárgyak kialakítása, forrásfenék tisztítása, árkok kialakítása – 6 db. 50-es áteresz betétlapos duzzasztóval, 2 db. fix küszöbű duzzasztó, 1 db. 40-es és 1 db. 50-es átjáró műtárgy, és 8 db. talajvízszint-figyelő kút, részletezve:

| Feladat   | Mennyiség            |
|---|----------------------|
| - Új rézsús oldalú csatorna építése kotrással, II.-III. o. talajban. Gépi földmunka 1,1-6 m <sup>3</sup> között   | 128 m <sup>3</sup>   |
| - Kitermelt humuszos talaj elterítése az árok környezetében 0-20 m távolságban.   | 128 m <sup>3</sup>   |
| - Vízvezetés a műtárgyak munkagödretől kézi erővel megkerülő csatorna kialakításával, majd helyreállítással   | 69 m <sup>3</sup>    |
| - Munkagödör víztelenítése nyílt víztartással, üzemelés 1001-1500 l/p robbanómotoros szivattyúval.  | 320 óra              |
| - Munkagödör kiemelése III. oszt. talajban kézi földmunkával, tükörvágással, az alapozási sík tömörítésével.  | 6,2 m <sup>3</sup>   |
| - Alaptestek munkaárkának kiemelése kézi erővel, függőleges támfal  | 22,7 m <sup>3</sup>  |
| - Homokos kavicsagyazat beépítése tömörítéssel  | 2,3 m <sup>3</sup>   |
| - Alap és aljzatbeton készítése C.12 – 24/FN minőségű betonból  | 13,90 m <sup>3</sup> |
| - Vasbeton alaplemez építése csővezeték alá, egyéb beton szerkezet készítése C.16-24/ FN minőségű betonból  | 1,56 m <sup>3</sup>  |
| - Betonacél szerelés hegesztett betonacél hálóból 15×15 cm osztású Ø 10 mm, 0,66 kg/m   | 10,3 kg              |
| - Támfal építése betonba rakott vízépítési termésköböl a látszó felület fugázásával, C.16-24/FN minőségű beton felhasználásával (50% kő, 50% beton)   | 13,96 m <sup>3</sup> |
| - Zsilipfej betonozási munkái, egyéb beton szerkezet készítése C.16-24/FN minőségű betonból   | 0,75 m <sup>3</sup>  |
| - Támfal és zsilip zsaluzási munkái kétoldali, 3 m magasságig függőleges vagy ferde felülettel  | 100,6 m <sup>2</sup> |
| - Áteresz építése Ø 50 cm talpas betoncsőből  | 16 fm                |
| - Áteresz építése Ø 40 cm talpas betoncsőből (6. jelű műtárgy)  | 4 fm                 |
| - Akácfa pallóból készített 45 mm vastag zsiliptábla legyártása és elhelyezése nútolt-hornyolt kialakítással 15 cm széles és 56 cm hosszú faanyagból.                                       | 2,24 m <sup>2</sup>  |
| - Töltés építése műtárgy fölött, 10-50 m szállítás gépi erővel, Kiegészítő kézi munkával zsilipes műtárgynál: 4,0 m <sup>2</sup> × 1,40 m × 6 átjáró műtárgyaknál: 2×(4,0+1,0):2×0,85×3,6 m | 49,0 m <sup>3</sup>  |
| - Tömörítés kis felületen, Try 85%  | 51 m <sup>3</sup>    |
| - K tétel - Akácfa cölöpök előkészítése, impregnálása és leverése Ø 20 cm átmérővel (7. és 8. jelű műtárgy)   | 40 fm                |
| - K tétel - Akácfa pallózat előkészítése, impregnálása és rögzítése a levert cölöpökhöz   | 9,4 m <sup>2</sup>   |
| - Feltöltés készítése agyagos talajból, tömörítéssel átlag szélesség 4,20 m mélység 0,51 m  | 2,6 m <sup>3</sup>   |
| - Kőrákat építése műtárgy felső síkján és mederfenéken  | 2,90 m <sup>3</sup>  |
| - Meglévő faszerkezetű duzzasztó műtárgyak elbontása, a bontott anyag elszállítása.   | 11 m <sup>3</sup>    |
| - K tétel 8 db talajvízszint észlelő kút földmunkája  | 8 m <sup>3</sup>     |

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

„Láprétek, gyepes és fás-legelő termésvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

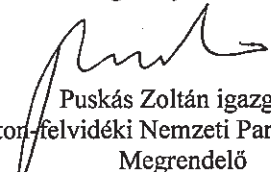
|  |           |      |
|--|-----------|------|
| - K tétel - 8 db 3 m hosszú NA 200-as PVC cső beépítése szűrőzve | terfillel | 24 m |
|--|-----------|------|

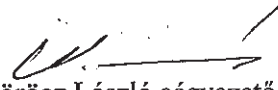
#### 1.1.4. Battyki-láprét:

Vízszabályozó műtárgyak kialakítása – 2 40-es és 3 db. 50-es áteresztetű duzzasztóval, valamint 9 db. fix küszöbű duzzasztó, részletezve:

| Feladat  | Mennyiség           |
|--|---------------------|
| - K tétel – a A vízfolyás medrének lezárása a műtárgy építésének idejére helyi anyagból, tömörítéssel, majd a töltés elbontásával (4. és 6. jelű műtárgyaknál) | 10 m <sup>3</sup>   |
| - K tétel - Vízelvezetés a műtárgyak munkagödörtől kézi erővel megkerülő csatorna kialakításával, majd helyreállítással (1. 5. és 8. jelű műtárgyaknál)        | 15 m <sup>3</sup>   |
| - Munkagödör víztelenítése nyílt víztartással, üzemelés 1001-1500 l/p robbanómotoros szivattyúval.   | 160 óra             |
| - Munkagödör kiemelése III. oszt. Talajban kézi földmunkával, tükkörvágással, az alapozási sík tömörítésével.  | 6,2 m <sup>3</sup>  |
| - Alaptestek munkaárkának kiemelése kézi erővel függőleges támfal; csővég lezáró   | 4,3 m <sup>3</sup>  |
| - Homokos kavicsagyazat beépítése tömörítéssel   | 3,1 m <sup>3</sup>  |
| - Alap és aljzatbeton készítése C.12 – 24/FN minőségű betonból   | 6 m <sup>3</sup>    |
| - Támfal építése betonba rakott vízépítési termésköböl a látszó felület fugázásával, C.16-24/FN minőségű beton felhasználásával (50% kő, 50% beton)            | 3,8 m <sup>3</sup>  |
| - Zsilipfej betonozási munkái, egyéb beton szerkezet készítése C.16-24/FN minőségű betonból  | 0,63 m <sup>3</sup> |
| - Támfal és zsilip zsaluzási munkái kétoldali, 3 m magasságig függőleges vagy ferde felülettel   | 31,6 m <sup>2</sup> |
| - Áteresztetű építése Ø 50 cm talpas betoncsőből (4. és 6. jelű műtárgyak)   | 9 fm                |
| - Áteresztetű építése Ø 50 cm talpas betoncsőből (1., 2. és 8. jelű műtárgyak)   | 13 fm               |
| - K tétel Ø 50 cm talpas csőfej beépítése, zsaluzás és betonozás   | 2 db                |
| - K tétel Ø 40 cm talpas csőfej beépítése, zsaluzás és betonozás   | 3 db                |
| - Akácfa pallóból készített 45 mm vastag zsiliptábla legyártása és elhelyezése nütölt-hornított kialakítással 15 cm széles és 56 cm hosszú faanyagból.         | 1,85 m <sup>2</sup> |
| - Töltés építése műtárgy fölött, tömörítéssel, kézi erővel zsilipes műtárgynál.  | 70 m <sup>3</sup>   |
| - K tétel - Akácfa cölöpök előkészítése, impregnálása és leverése Ø 20 cm átmérővel (BV-6 rajzszámú terv, készül 9 db műtárgy)                                 | 132 fm              |
| - K tétel - Akácfa pallózat előkészítése, impregnálása és rögzítése a levert cölöpökhöz  | 32,8 m <sup>2</sup> |
| - Feltöltés készítése agyagos talajból, tömörítéssel átlag szélesség 2,90 m mélység 0,60 m   | 8,9 m <sup>3</sup>  |
| - Kőrákat építése műtárgy felső síkján és mederfenéken.  | 10,6 m <sup>3</sup> |

1.1.5. A vízjogi üzemeltetési engedély dokumentációk elkészítése, az engedélyezési eljárásra történő benyújtása, és az engedélyek beszerzése.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

„Láprétek, gyepek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

1.2. A szerződés műszaki tartalma magába foglalja a megvalósítás minden előkészítő-, és felvonulási munkáját, az esetleges közterület-foglalásokat, a munkaterület átadás-átvételét, a vagyon-, és balesetvédelmet, a környezet megóvást és helyreállítást, az esetlegesen szükséges közmű kiváltásokat, a teljes és kulcsrakész építést, a be-, és próbaüzemelését, a műszaki hatósági és használatbavételi átadások feltételeinek biztosítását, a vízjogi üzemeltetési engedély dokumentáció elkészítését és engedélyezési eljárásra benyújtását, a jótállási és szavatossági munkák elvégzését, a szomszédos épületeken és közterületen okozott károk, valamint az igénybevett területek helyreállítását, a folyamatos takarítást és az átadás előtti piperetakarítást, valamint a kivitelezés lebonyolításához és üzembe helyezéshez, használatbavételhez szükséges hatósági engedélyeztetések és hozzájárulások biztosítását.

1.3. Vállalkozó az esetlegesen fel nem sorolt mindazon munkákat tartozik elvégezni, amelyek a rendeltetésszerű használathoz, és a hibátlan teljesítéshez szükségesek.

Vállalkozó a kivitelezési munkák folyamán a jogszabályokban előírt vizsgálatokat elvégzi, illetve elvégezteti. Többletvizsgálatokat Vállalkozó csak a Megrendelő írásos utasítására és költségterítése mellett végeztet.

1.4. Vállalkozó az ajánlattételi felhívásban és az ajánlattételi dokumentációban szereplő valamennyi feltételt magára nézve kötelezőnek ismer el.

Vállalkozó kijelenti, hogy az elvégzendő munkát előzetesen felmérte, az ajánlattételi felhívást és az ajánlattételi dokumentációt áttanulmányozta, az elvégzendő munkával kapcsolatban tisztázatlan kérdése nem merült fel.

Vállalkozó kifejezetten nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy a munka elvégzéséhez, a vállalkozói díj megállapításához, illetőleg a jelen szerződés megkötéséhez minden információ birtokában van, tudomásul veszi, hogy ennek hiányára a későbbiekben nem hivatkozhat, ilyen jogcímen Megrendelővel szemben követelést nem támaszthat.

1.5. Vállalkozó a szerződés tárgyát képező munkaterületet megtekintette, az ajánlattételi dokumentációt áttanulmányozta, a szükséges műszaki észrevételeket megtette és ajánlatában szerepeltette. Vállalkozó a szerződés teljesítésével a létesítményt I. osztályú minőségben, rendeltetésszerű, használatra alkalmas állapotban adja át Megrendelőnek. A munka minőségének meghatározására a szerződéskötés időpontjában hatályos rendelet alapján kötelezően alkalmazandó magyar nemzeti szabványok, valamint a vonatkozó ágazati szabványok és műszaki előírások a mérvadóak. Vállalkozó viseli az ajánlattételi dokumentáció téves értelmezéséből adódó minden kockázatot.

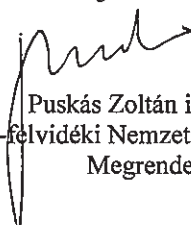
## 2. Vállalkozási díj, pénzügyi feltételek

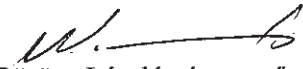
2.1. Az 1. pontban megjelölt munka vállalkozási díja:

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| Nettó díj összesen: | 16.306.438,- Ft. |
| ÁFA 27% (Ft):       | 4.402.738,- Ft.  |
| Bruttó díj (Ft):    | 20.709.176,- Ft  |

azaz nettó Tizenhatmillió-háromszázhatezer-négyszázharmincnyolc forint /  
bruttó Húszmillió-hétszázkilencezer-egyszázhetvenhat forint,

amely vállalkozási díj a 4.1. pontban meghatározott befejezési határidőre prognosztizált egyösszegű

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

„Láprétek, gyepek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

átalányár, amely tartalmaz minden, a vállalt kivitelezés teljesítésével összefüggő valamennyi költséget, függetlenül azok formájától vagy forrásától (ideértve az esetlegesen a szerződés-kötéskor előre nem látható, műszaki szükségességből eredő többletmunkákat is), valamint az engedélyezett költségét is.

Szerződő Felek rögzítik, hogy az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv.142.§-a alapján a vállalkozási díjat terhelő ÁFA összegét a Megrendelő fizeti – fordított adózás.

Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy amennyiben a jelen szerződés megkötésekor hatályos ÁFA-szabályozás a jelen szerződés hatálya alatt változik, a hatályos szabályozás a jelen szerződés ÁFA-ra vonatkozó rendelkezéseit Szerződő Felek minden külön nyilatkozata, szerződés-módosítása nélkül módosítja.

2.2. Megrendelő nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt munkákra vonatkozóan a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség képviseletében eljáró Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatóság, mint közreműködő szervezettel (1134 Budapest, Váci út 45.) – névváltozás után: Környezetvédelmi Fejlesztési Igazgatóság (a továbbiakban: **Közreműködő Szervezet**) érvényes Támogatási Szerződéssel rendelkezik, melynek értelmében a szerződés szerinti munkák pénzügyi fedezete uniós pályázati forrásból biztosított.

2.3. Vállalkozó a Megrendelő által kiadott dokumentáció, ajánlattételi kiírás, ajánlattételi dokumentáció és a költségvetés tételes árazásával támasztotta alá a 2.1 pontban meghatározott vállalkozási díját.

2.4. A vállalkozási díj fedezetet nyújt Vállalkozónak az 1. pontban meghatározott, és az ajánlattételi dokumentációban részletezett műszaki tartalmú munkákkal összefüggésben felmerült összes közvetlen és közvetett költségére, kivéve azokat a költségeket, amelyeket a jelen szerződés kifejezett rendelkezése szerint a Megrendelő visel.

2.5. A vállalkozási díj a felhasználásra kerülő anyagokat is tartalmazza. A felhasználásra kerülő anyagok árainak emelkedése a vállalkozói díjra nincs kihatással, az egységárak a befejezési határidő figyelembevételével prognosztizáltak.

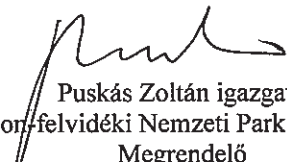
2.6. Vállalkozónak a számlát a jelen szerződés szerinti ütemezéssel, igazolt teljesítést követően a Megrendelő címére kell kiállítania és benyújtania, 3 (három) példányban, a nettó összeg feltüntetésével.


Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a Vállalkozó által benyújtott számlát a számla kézhezvételétől számított 8 munkanapon belül a Közreműködő Szervezethez felterjeszti.

Megrendelő az ÁFA tekintetében köteles a fordított adózásnak megfelelően, a 2007.évi CXXVII. tv. rendelkezései szerint eljárni.

2.7. A jelen szerződés összegének finanszírozása 100%-ban KEOP-támogatásból valósul meg. Ezért a Megrendelő a Vállalkozó által nyújtott szolgáltatások díját, a szolgáltatás maradéktalan, teljesítési igazolással igazolt teljesítését követően benyújtott számla ellenében, a következő módon téríti meg. Az ÁFA-t a Megrendelő fizeti meg. A vállalkozási díj nettó összege, melyet KEOP-támogatás fedez, számla alapján, a Közreműködő Szervezet útján kerül kiegyenlítésre (**szállítói kifizetés**).

A támogatást a Megrendelőtől a Közreműködő Szervezethez hiánytalanul beérkezett kifizetési kérelem alapján – a Kbt.305.§.(4)bekezdésének alkalmazásával – a jelen szerződésben meghatározott módon és tartalommal való teljesítés üteméhez igazodó esedékességgel, a Kbt.305.§.(3)bekezdésében előírtakra figyelemmel, 30 napon belül, halasztott teljesítéssel a Közreműködő Szervezet a Vállalkozó

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

„Láprétek, gyepék és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

számlájára átutalja. Vállalkozó a szerződés szerű (hiba-, és hiánymentes teljesítés igazolását követően nyújthatja be számláit. Az esetleges alvállalkozók számláinak kiegyenlítése a Kbt. 305. § (3) bekezdése alapján történik.

Megrendelő nem fizet késedelmi kamatot késedelmes teljesítés esetén akkor, ha a fizetési késedelem bizonyíthatóan a Közreműködő Szervezet késedelméből következik, késedelem esetén a vonatkozó ÁSZF szerinti késedelmi kamatot a Közreműködő Szervezet fizeti meg a Vállalkozó részére

2.8. Megrendelő kifejezetten felhívja Vállalkozó figyelmét az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A.§-ában foglalt rendelkezések betartására. Egyúttal tájékoztatja Vállalkozót, hogy – jogszabály eltérő rendelkezése hiányában – a nettó módon számított 200.000.-Ft feletti kifizetést csak abban az esetben teljesíthető, ha számlájához bemutat, átad, vagy megküld egy 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, amellyel igazolja, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

Megrendelő előírja továbbá, hogy Vállalkozó az Art. 36/A §-ában foglaltakat az alvállalkozókkal, valamint a polgári jog szerinti alvállalkozók között megkötött (kötendő) szerződéseiben köteles megfelelően alkalmazni.

Vállalkozó kijelenti, hogy a közbeszerzés teljesítéséhez kapcsolódó valamennyi alvállalkozóját írásban tájékoztatja arról, hogy a szerződés és annak teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A.§. hatálya alá esik, és ezen rendelkezést szerződéseiben megfelelően alkalmazza.

2.9. A számlázás a Megrendelő által előzetesen jóváhagyott egységárak alkalmazásával történik, átalányár alapján. A szakasz és végszámlát Vállalkozó a szerződés-kötéskori árszinten nyújthatja be.

2.10. A részszámlák benyújtásának feltétele a teljesítésigazolás, a végszámla benyújtásának feltétele továbbá a hiány-, és hibamentes átadás-átvételt igazoló bizonylat.

A számlák benyújtására egyebekben a Vállalkozó által a nyertes ajánlatában becsatolt és Megrendelő által jóváhagyott pénzügyi és a rész-számla kiegyenlítések feltételül szabott teljesítési ütemterv vonatkozik.

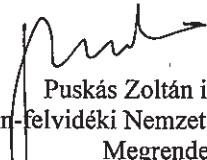
2.11. A szakasz késedelmes teljesítése esetén annak ellenértéke kizárólag a következő szakasz teljesítésével érvényesíthető.

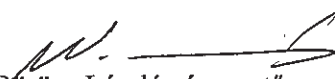
2.12. A végszámla kibocsátására abban az esetben kerülhet sor, ha a jelen megállapodás szerinti munkák hiánytalan átvételét – a sikeres átadás-átvételi eljárás befejezését követően – a Megrendelő írásban igazolja.

2.13. Vállalkozó kifejezetten tudomásul veszi továbbá, hogy amennyiben a Kbt.305.§.(3)bekezdés e), illetve f) pontja szerinti kötelezettségét nem teljesíti, úgy a benyújtott számla összegére (az ellenszolgáltatásra) csak akkor lesz jogosult, ha igazolja, hogy a hivatkozott e), illetve f) pont szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult az ajánlattevő által a b) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére.

2.14. Amennyiben a fizetési késedelem a Megrendelőnek felróható okból következik be, úgy a Vállalkozó jogosult a Ptk. 301/A.§. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

2.15. Vállalkozó a kivitelezés során előleget nem kérhet, Megrendelő pedig előleget nem adhat.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó





„Láprétek, gyepék és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

2.16. Szerződő Felek rögzítik, hogy az 1.1.pontban meghatározott feladatokat oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag az 1.1. pontban meghatározott, és vállalt munkák együttes teljesítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, a Megrendelő szerződéses érdekeinek kielégítésére.

2.17. A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező munkák a Vállalkozó érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben valósulnak meg, úgy a Vállalkozó a vállalkozói díjra nem tarthat igényt, illetőleg a már kifizetett részszámla összegét a Megrendelő írásos felszólítására a felszólítás kézhezvételétől számított 8 banki munkanapon belül köteles a Megrendelő számlaszámára visszautalni.

### 3. Pénzügyi szakaszolás, szakaszteljesítési határidők

3.1. Vállalkozó a 2.1. pontban meghatározott vállalkozási díjat egy részszámla és vég számla benyújtásával érvényesítheti a szerződés mellékletét képező műszaki ütemterv szerinti szakaszolásban, az alábbiak szerint:

|        | Műszaki tartalom  | Szakaszteljesítés összege (nettó) | Szakaszteljesítés határideje  |
|--------|---|-----------------------------------|---|
| 3.1.1. | <b>1. számú részszámla</b><br>1.1.1. pontban meghatározott munkák elvégzése | 4.651.516,- Ft                    | A műszaki átadás-átvétel sikeres lezárásának időpontjával egyidejűleg, de legkésőbb 2012. 09. 10. napjáig |
| 3.1.2. | <b>Vég számla</b> – a jogerős vízjogi üzemeltetési engedély kézhezvétele    | 11.654.922,- Ft                   | 2013. 10. 30.   |

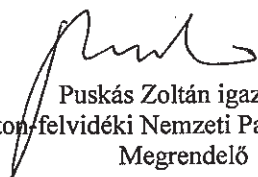
### 4. A szerződés kivitelezési, teljesítési határidői


4.1. A munka kezdésének és a munkaterület átadásának időpontja: **2012. június 6.**  
A munka befejezési határideje: **2013. 10. 30.**

4.2. Megrendelő nyilatkozza, Vállalkozó pedig tudomásul veszi, hogy a szerződés határidőre történő teljesítése Megrendelő kiemelt érdeke abból eredően, hogy a szerződés tárgyát képező építési beruházás finanszírozása támogatás felhasználásával valósul meg, ennek okán tehát Vállalkozó késedelme a támogatási forrás elszámolhatóságát veszélyeztetheti.

4.3. A megvalósítás folyamatát, illetve a rész- és vég határidőket a részletes ütemterv tartalmazza, amit a Vállalkozó a nyertes ajánlatában csatolt, és amely a jelen szerződés mellékletét képezi.

4.4. A Vállalkozó jogosult a szerződésben, illetve a kivitelezési ütemtervben kikötött határidők (részhatáridők) előtt is teljesíteni. Megrendelő az adott részhatáridő előtt befejezett, a szerződésnek megfelelő teljesítést jegyzőkönyvileg leigazolja, és a szerződéses árnak az elvégzett munkára eső

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó



részét a Vállalkozónak a leigazolástól számított fizetési határidőknek megfelelően megfizeti. Bármely részteljesítés leigazolása azonban – az eltakart munkarészek kivételével – nem jelenti a leigazolt munkarész átvételét. A Vállalkozónak fel nem róható okból bekövetkezett határidő csúszás a Vállalkozó egyidejű késedelembe esését kizárja.

4.5. Amennyiben a 4.1. pontban, illetve a kivitelezési ütemtervben meghatározott valamely határidőt (részhatáridőt) a Vállalkozónak fel nem róható valamely ok (így pl. valamely elháríthatatlan objektív körülmény vagy a Megrendelő érdekkörében felmerült valamely ok) következtében előállt akadályoztatás miatt nem lehet megtartani, akkor az adott részhatáridő – és ennek megfelelően az azt követő határidők is – az akadályoztatás időtartamával meghosszabbodnak.

## 5. A Megrendelő jogai és kötelezettségei

5.1. A munkát a Magyar Állam tulajdonában, de a Megrendelő vagyongazdálkodásában álló, védett és Natura 2000-es nemeshanyi 050/13, 050/14, 050/15, 050/17, 050/18, 050/19, 050/20, 050/21 hrsz-ú, valamint magánszemély tulajdonában álló Natura 2000-es nemeshanyi 049 hrsz-ú, és a Nemeshanyi Önkormányzat tulajdonában álló védett és Natura 2000-es nemeshanyi 050/11 és 050/16 hrsz-ú ingatlanokon, védett Pápakovácsi 0195/19, 0198 és 0216 hrsz-ú, és a Pápakovácsi Önkormányzat tulajdonában álló Pápakovácsi 0215 és a 0219/5 hrsz-ú ingatlanokon, védett és Natura 2000-es köveskáli 0238/1, 0238/2, 0239, 0240/6 és a szentbékállai 034/8 hrsz-ú ingatlanokon, védett és Natura 2000-es Batyk 055/1, 057, és Zalaszentgrót 010296 és 010297 hrsz-ú, valamint a Batyk Önkormányzat tulajdonában álló Batyk 060 hrsz-ú ingatlanokon kell elvégezni.

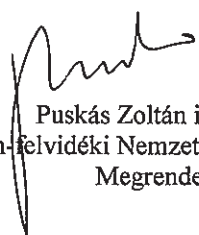
Megrendelő tájékoztatja Vállalkozót, hogy az idegen (magánszemély és önkormányzat) tulajdonban álló nemeshanyi 049, 050/11 és 050/16 hrsz-ú ingatlanokkal, Batyk 060 hrsz-ú ingatlannal, Pápakovácsi 0215 és 0219/5 hrsz-ú ingatlanokkal, a jelen szerződés tárgyát képező munkák elvégzéséhez szükséges mértékben külön megállapodás alapján rendelkezik.


5.2. Megrendelő köteles a munkaterületet munkavégzésre alkalmas állapotban **2012. június 6. napján** az építési napló megnyitásával a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani. Megrendelő köteles az építési naplót 10 naponként ellenőrizni.

5.3. Megrendelő a szerződés aláírásával egyidejűleg 1 példány jogerős vízjogi létesítési engedélyt, engedélyt, és 1 példány Kiviteli Tervet bocsát a Vállalkozó részére. Megrendelő kijelenti, hogy a műszaki dokumentáció kizárólagos felhasználásának jogával rendelkezik, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerzett.

5.4. Megrendelő jogosult és köteles Vállalkozó tevékenységét időközönként ellenőrizni. Megrendelő jogosult megbízni olyan szervezetet vagy személyt, aki a Vállalkozó, illetve annak alvállalkozói tevékenységét és munkavégzését mindenféle korlátozás nélkül, bármikor jogosult ellenőrizni. Megrendelőn kívül a támogatást nyújtó szervezet ellenőrei is jogosultak a szerződés teljesítésének ellenőrzésébe bekapcsolódni.

5.5. Megrendelő biztosítja a folyamatos munkavégzéshez szükséges műszaki dokumentációkat, valamint a beruházás építőipari kivitelezési tevékenységének teljes folyamatában a jogszabályok, hatósági előírások, szabványok, szerződések és a kivitelezési dokumentáció betartásának elősegítése és ellenőrzése céljából **műszaki ellenőrt bíz meg.**

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó



**A műszaki ellenőr szervezet:**

5.6. Ha a Megrendelő a Vállalkozó teljesítése révén új elgondolásról, megoldásról vagy műszaki ismeretről szerez tudomást, azt a Vállalkozó előzetes hozzájárulása nélkül mással nem közölheti.

5.7. Megrendelő a vállalkozási díjat a jelen megállapodásban foglaltak szerint köteles megfizetni Vállalkozónak.

5.8. Az esetleges II. osztályú minőségű teljesítések elfogadása minden esetben Megrendelő mérlegelésétől függ. A II. osztályú minőségben történő teljesítés elfogadása esetén Megrendelő az adott munkanemre eső vállalkozói díjra (anyag + díj) vetített 15%-os mértékű díjleszállítást alkalmaz, melynek összegét a végszámlából jogosult levonni.

5.9. Megrendelő köteles az elvégzett munkákat a Vállalkozó értesítésében megjelölt időpontra kitűzött átadás-átvételi eljárás során megvizsgálni, a felfedezett hiányokat, hibákat, valamint az érvényesíteni kívánt szavatossági igényeket jegyzőkönyvben rögzíteni.

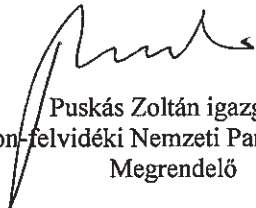
## 6. A Vállalkozói jogai és kötelezettségei

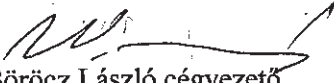
6.1. Vállalkozó köteles gondoskodni – a munkaterület átvételétől a sikeres műszaki átadás-átvétel lezárásáig – a munkaterület, a tárolt anyagok, szerszámok őrzéséről, a munkaterület lehatárolásáról, a munkaterületre vonatkozó tűzrendészeti-munkavédelmi, vagyonvédelmi, közegészségügyi, környezet-, és természetvédelmi, valamint az egészségügyi előírások végrehajtásáról, betartásáról és betartatásáról. Ez a kötelezettsége alvállalkozóival, munkavállalóival és az építési helyszínen jogszerűen tartózkodó egyéb személyekkel szemben is fennáll. Vállalkozó köteles gondoskodni saját dolgozói munkavégzésével kapcsolatos helyi szociális feltételeiről is.

6.2. Vállalkozó köteles a munkavégzést úgy megszervezni, hogy biztosítsa a munka gazdaságos és gyors elvégzését. Vállalkozó köteles munkáját olyan gondosan megszervezni, hogy minden előre látható akadály időben megszüntethető legyen.

6.3. Vállalkozó a lefolytatott közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés, illetve Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni. Az utasítás nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terhesebbé.

6.4. Ha a Vállalkozó a költségvetésben megjelölt anyagokat, eszközöket, berendezéseket (a továbbiakban: anyagokat) a szükséges időben beszerezni nem tudja, úgy előzetes Megrendelői jóváhagyás után jogosult időben beszerezhető, azonos műszaki paraméterű és használati értékű más anyaggal helyettesíteni, de a többletköltségek a Megrendelőre nem háríthatók át.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

„Láprétek, gyepek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

6.5. Amennyiben a tervtől, illetőleg a tételes költségvetéstől való eltérés szükségessé válik, úgy arra vonatkozóan a Vállalkozó javaslatot ad a Megrendelő felé, melynek megrendelői elfogadása után lehet a munkát elvégezni. Ilyen irányú igényét a Vállalkozó a felmerüléskor az építési naplóban köteles rögzíteni, illetőleg cégszerűen, írásban bejelenteni. A tervtől eltérő műszaki megoldást a Vállalkozó csak a Megrendelő jóváhagyásával alkalmazhat.

6.6. Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul írásban az építési naplóban és külön levélben is értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja (a továbbiakban: **akadályközlő levél**). Az akadályközlő levélben foglaltak – kivéve ha az akadály külső elháríthatatlan ok – a szerződés szerinti teljesítési határidőt nem módosítják, és a Megrendelőnek a késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait nem érintik. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

6.7. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt írásban figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, Vállalkozó a szerződéstől nem állhat el, a Megrendelő utasítása szerint a Megrendelő kockázatára köteles a munkát elvégezni.

Vállalkozó a Megrendelő utasítása szerint nem végezheti el a munkát, ha ez jogszabály vagy hatósági rendelkezés megsértésére, vagy élet-, és vagyónbiztonság veszélyeztetésére vezetne.

6.8. Vállalkozó kijelenti, hogy a munkaterületet megismerte. Vállalkozó kijelenti továbbá, hogy a munkaterület részeit a rendelkezésre álló módszerek és technológiák alkalmazásával az építőipari szakvállalatoktól elvárható gondossággal felmérte, nem merülhetnek fel olyan körülmények, amelyek lassítanak a munkavégzését, vagy Megrendelő számára bármiféle többletköltséget eredményeznének. Vállalkozó nem válik jogosulttá semmiféle többletdíjazásra a vállalkozói díjon felül, amennyiben Vállalkozó hibás vagy nem kellően gondos helyzetfelmérése miatt nehézségek merülnének fel a teljesítés során.

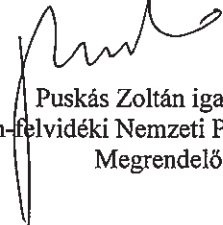
6.9. A tervekben, illetve a munkaterület átadásakor nem jelzett közművek megrongálódásáért Vállalkozó felelősséget nem vállal, de a káresetek megelőzése érdekében – szükség szerint – köteles együttműködni a közművek pontos helyének meghatározásában.

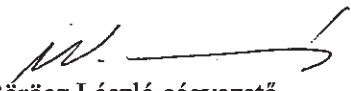
6.10. Vállalkozó a 244/2006. (XII. 5.) Korm. rendeletben foglaltak szerint köteles a munkaterületen folyamatosan, állandó jelenléttel, felelős műszaki vezetőt biztosítani.

6.11. Vállalkozó köteles a munkáját úgy végezni, hogy a meglévő szerkezeteket, beépített anyagokat és a környezetet megóvja, és ebben semmiféle kárt ne okozzon. Abban az esetben, ha a munkaterület átadása után a – munkába nem vett – területen a Vállalkozónak felróható okból bármiféle kár keletkezik, ennek helyreállítási kötelezettsége a Vállalkozót terheli, és költségeit Vállalkozó viseli. Ezeket a munkákat legkésőbb a beruházás készre-jelentésének napjáig el kell végezni. Amennyiben ez nem történik meg, Megrendelő jogosult más kivitelezővel elkészíttetni, és a bekerülési összeget Vállalkozó felé kiszámlázni.

6.12. Vállalkozó köteles betartani mindazon biztonsági és egyéb előírásokat, esetleges korlátozó intézkedéseket, amelyeket Megrendelő írásban határoz meg számára a munkaterület átadás-átvételi eljárása során.

6.13. A környezet szennyezéséért, az emberi élet és egészség veszélyeztetéséért a Vállalkozó teljes anyagi és erkölcsi felelősséggel tartozik.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

„Láprétek, gyepék és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

6.14. Vállalkozó – legkésőbb a kivitelezés megkezdésekor az építési munkaterületen – a Megrendelővel előzetesen egyeztetett helyen és módon – köteles a 191/2009.(IX.15.) Korm. rendelet szerinti tartalmú táblát elhelyezni.

6.15. Vállalkozó a kivitelezés során keletkező építési-bontási hulladékról köteles nyilvántartást vezetni, továbbá köteles a keletkező hulladéknak az engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő folyamatos elszállításáról gondoskodni.

6.16. Vállalkozó köteles a Megrendelő képviselőjét értesíteni azon munkanemek megkezdése előtt, amelyek valamely szerkezeti részt eltakarnának, a munkák megkezdése előtt minimum 48 órával. Amennyiben Megrendelő képviselője az előzetes értesítés ellenére a takarásra kerülő szerkezetet nem tekinti meg, Vállalkozó jogosult a munkát folytatni. Amennyiben Vállalkozó az értesítési kötelezettségének nem tesz eleget, Megrendelő jogosult az eltakart munkákat – a Vállalkozó költségére – visszabontással ellenőrizni.

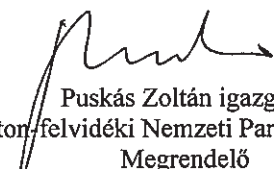
6.17. Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a kivitelezés során csak olyan anyagokat és tárgyakat használ fel, melyek az ő tulajdonában vannak, és amelyekkel szemben harmadik személy semmiféle jogot nem érvényesíthet.

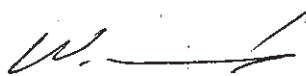
6.18. Vállalkozó köteles a szerződés részét képező műszaki dokumentációban meghatározott minőséget, a költségvetésben rögzített típusoknak megfelelően biztosítani. Amennyiben a tervtől eltérő kivitelezés szükségessége felmerül, úgy azt Kivitelező köteles jelezni Megrendelőnek vagy annak megbízottjának a szükséges intézkedések megtételéhez.

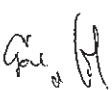
6.19. A műszaki leírástól, valamint az engedélyben meghatározott feltételektől történő eltéréssel kapcsolatos következmények és bírságok – amennyiben az eltérés a Vállalkozónak felróható magatartására vezethető vissza – a Vállalkozót terhelik.

6.20. Vállalkozó a kivitelezés során a káros környezet hatások csökkentése érdekében köteles az alábbi **környezeti szempontokat** figyelembe venni, és érvényesíteni:

- a) környezetkárosító anyagokat tartalmazó építőanyagok felhasználásának mellőzése,
- b) hulladék keletkezésének minimumra szorítása
  - megfelelő hulladékgazdálkodása biztosítása újrahasonosítás és/vagy újra felhasználás
  - kötelező a szelektív hulladékgyűjtés szabályainak betartása a kivitelezés során,
  - a területen keletkező építési törmelék, veszélyes és nem veszélyes hulladékot Vállalkozó köteles szakszerűen deponálni, azok megfelelő elszállításáról és hasznosításáról gondoskodni a hatályos rendeletek szerinti előírások maradéktalan betartásával,
  - A hulladékok képződését az alábbi módszerekkel köteles Vállalkozó csökkenteni:
    - korszerű, előzetesen karbantartott munkagépeket alkalmazása;
    - az előírt tervek és technológiáknak megfelelő munkavégzés;
    - előregyártott szerkezeti elemek felhasználása;
    - lehetőség szerint környezetbarát alapanyagok alkalmazása;
    - a beszállítások ütemezett és csúcsidőn kívüli koordinálása, balesetek elkerülése,
- c) zajvédelmi előírások betartása:
  - a zajterhelés minimalizálása érdekében Vállalkozó a zaj- és rezgésvédelmi követelményeket a kivitelezési tevékenység ideje alatt köteles betartani,

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó



„Láprétek, gyepék és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

- a Vállalkozó felmentést kérhet a külön jogszabály szerinti zajterhelési határértékek betartása alól a környezetvédelmi hatóságtól egyes kivitelezési időszakokra, ha a kibocsátási határérték-kérelem szerint a zajkibocsátás műszaki vagy munkaszervezési megoldással határértékre nem csökkenthető, illetve a kivitelezés közben előforduló, előre nem tervezhető, határérték feletti zajterhelést okozó kivitelezési tevékenységre.

d) levegőterhelés minimalizálása:

- Vállalkozó köteles a levegőterhelés minimalizálása érdekében, ezen belül a kiporzás csökkentése érdekében a munkálatokat úgy kell szervezni, hogy a kiporzásra alkalmas földterület minimális legyen, az egyes ütemek során a munkavégzés korlátozott területet érintsen. Az ülepedő por mennyisége nem lehet több a légszennyezettségi határértékekről, a helyhez kötött légszennyező pontforrások kibocsátási határértékeiről szóló 14/2001. (V. 9.) KöM-EüM-FVM együttes rendelet 1.1 mellékletében ismertetett egészségügyi határértéknél,

- a szállítási útvonalakat úgy kell kijelölni, hogy a lehető legkisebb mértékben terhelje a lakóterületek környezeti levegőjét.

e) Járművek és berendezések mosása a kivitelezés helyszínén és annak tágabb környezetében is tilos.

f) talajterhelés minimalizálása:

- Vállalkozó köteles a talajterhelés minimalizálása érdekében a gépjárművek, a munkagépek üzemanyaggal és kenő- illetve hidraulika olajjal való feltöltése során csepegést felfogó kármentő tálcát kell elhelyezni. Messzemenően gondoskodni kell arról, hogy bármilyen összetételű egyéb veszélyes anyag ne kerülhessen a talajba, talajvízbe vagy élővízbe,

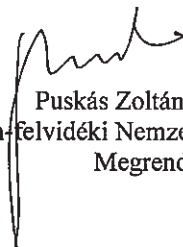
g) Az élő és élettelen természeti értékek terhelésének minimalizálására – különös tekintettel arra, hogy az elvégzendő munkák védett területen illetve Natura 2000 területen történnek – kiemelt figyelmet köteles fordítani a Vállalkozó. A kivitelezést megelőzően, illetőleg a kivitelezés során is a helyszínen a Megrendelő illetékes munkatársa tájékoztatja a Vállalkozót az adott helyen betartandó természetvédelmi szempontokra, ezek betartása Vállalkozó számára kötelező érvényű.


## 7. Felek együttműködése, kapcsolattartás

7.1. A kivitelezési munkák során Szerződő Felek együttműködni kötelesek. Mindegyik fél köteles a másik felet haladéktalanul értesíteni, ha a szerződéses, vagy jogszabályi kötelezettségének teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van, vagy lehet. A Vállalkozó értesítési kötelezettsége különösen kiterjed a teljesítés minőségét, anyagdíját, határidejét érintő kérdésekre, míg a Megrendelő értesítési kötelezettsége a fizetési képességével kapcsolatos kérdésekre. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó fél felel.

7.2. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik arról, hogy végelszámolás alatt nem áll, ellene csőd-, illetve felszámolási eljárás nincs folyamatban, illetve a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedés(ek) hatálya alatt nem áll.

7.3. Ha a Vállalkozó, vagy alvállalkozója ellen felszámolási vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt Vállalkozó köteles haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül közölni Megrendelővel. A Vállalkozó ugyancsak maradéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó



*KEOP-3.1.2/2F/09-2010-0026 azonosítási számú  
„Láprétek, gyepék és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat*

7.4. A Megrendelő kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

A Megrendelő teljesítésigazolásra jogosult képviselője:

7.5. A Vállalkozó által kapcsolattartásra kijelölt személy(ek):

7.6. Szerződő Felek egymással haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül kötelesek egymás felé írásban jelezni, ha a kapcsolattartásra kijelölt személyek, a műszaki ellenőr, vagy a felelős műszaki vezető személye megváltozik, és a változást kötelesek az építési naplóban rögzíteni.

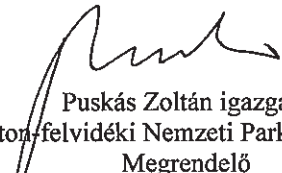
### **8. Alvállalkozók igénybevételére vonatkozó rendelkezések**


8.1. Megrendelő, mint építtető a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy Vállalkozó a kivitelezési tevékenység végzéséhez az ajánlatban meghatározott körben és mértékben alvállalkozót vegyen igénybe.

8.2. Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a kivitelezési tevékenység végzéséhez – a nyertes ajánlatában meghatározott körben, a közbeszerzés becsült értékének 10%-át meghaladó mértékben – alvállalkozót vesz igénybe. Az alvállalkozók a következők:

- a) cégnév: .....
- székhely: .....
- b) cégnév: .....
- székhely: .....

8.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az ajánlatában nem szereplő, új alvállalkozók bevonására csak a Kbt.304.§.(3)bekezdésében meghatározott feltételek fennállása, valamint a Megrendelő előzetes írásbeli engedélye alapján jogosult. Ez vonatkozik az alvállalkozók további alvállalkozóira is. Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozókért és erőforrást biztosító szervezetekért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

## 9. A munka ellenőrzése, átadás-átvételi eljárás, birtokbaadás

9.1. Megrendelő, illetve az általa kijelölt szervezet vagy személy a Vállalkozó, illetve annak alvállalkozói tevékenységét a felhasznált anyagokat és alkalmazott eljárásokat és munkavégzését mindenféle korlátozás nélkül bármikor jogosult ellenőrizni.

9.2. Vállalkozó köteles az építkezés kezdetétől annak teljes befejezéséig a 191/2009.(IX.15.) Korm. rendeletben meghatározott rendelkezések maximális betartásával az építési naplót vezetni. Az építési naplót a munkaterület átvételekor meg kell nyitni. Az építési naplót állandóan a munkaterületen kell tartani és szavatolni kell, hogy az illetékes személyek, valamint az illetékes, ellenőrzésre jogosult hatóságok számára hozzáférhető legyen. Szerződő Felek a munkavégzéssel kapcsolatos minden lényeges adatot, körülményt és utasítást építési naplóban kötelesek egymással közölni. A tervező építési naplóban tett bejegyzése csak a Megrendelő igazolásával érvényes.

Megrendelő az építési naplót bármikor megtekintheti. Az építési napló Vállalkozó érdekkörébe tartozó okból bekövetkező elveszéséből vagy megsemmisüléséből eredő minden bizonytalanság Vállalkozót terheli. Az építési naplót a kivitelezés befejezésekor le kell zárni, és a Megrendelő példányát legkésőbb a végszámla benyújtásával át kell adni Megrendelő részére külön átvételi elismervény ellenében. Vállalkozónak az építési naplóban fel kell tüntetnie a munkavégzésre alkalmatlan időszakokat, az ilyen időszak kezdetekor és megszűntekor, az időpont pontos megjelölése mellett.

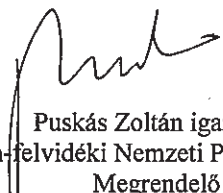
9.3. Vállalkozó köteles a Megrendelőt a munkák befejezéséről legalább 15 nappal korábban készrejelentő levéllel írásban értesíteni. A Megrendelő a készrejelentő levél kézbevételeától számított 15 napon belül köteles meghatározni az átadás-átvételi eljárás időpontját és az illetékes hatóságokat és szervezetet erre a határidőre meghívni. Megrendelő a megjelölt időpontra kitűzött átadás-átvételi eljárás során köteles a munkát megvizsgálni és a vizsgálat alapján felfedezett hiányokat, hibákat, a hibás munkarészekre eső költségvetési összegeket, valamint az érvényesíteni kívánt szavatossági igényeket jegyzőkönyvben rögzíteni.


9.4. Ha a Megrendelő az építési beruházás egyes munkarészeit a teljesítés előtt ideiglenes jelleggel átveszi (előzetes átadás), ezek tekintetében a kárveszély az átvétel időpontjától a Megrendelőre száll át.

9.5. Vállalkozó határidőben teljesít, ha az átadás-átvétel a szerződésben előírt határidőn belül, illetőleg határnapon megkezdődött, kivéve, ha a Megrendelő a szolgáltatást nem vette át. Nem tagadható meg az átvétel olyan jelentéktelen hibái, hiányai miatt, amelyek más hibákkal, hiányokkal összefüggésben, illetve a kijavításukkal, pótlásukkal járó munkák folytán sem akadályozzák a rendeltetésszerű használatot.

9.6. A Megrendelő a kivitelezési munkák hibáinak, hiányainak kijavításához, illetve pótlásához vagy az igényelt díjleszállításhoz szükséges összeget a teljesítési biztosítékból érvényesítheti. A végszámla kiállítására csak az eredményes átadás-átvétel, illetőleg a jogerős vízjogi üzemeltetési engedély kézhezvétele után kerülhet sor.

9.7. A jótállási határidő lejártát 45 nappal megelőzően az építési beruházás munkáit Szerződő Felek kötelesek ismételt megvizsgálni (utó-felülvizsgálati eljárás). Ezt az eljárást Megrendelő készíti elő és hívja meg arra a Vállalkozót. Vállalkozó köteles gondoskodni arról, hogy az alvállalkozói is jelen legyenek az eljárás során. Az utó-felülvizsgálati eljárás során Felek jegyzőkönyvet vesznek fel az észlelt hibákról, hiányosságokról. Vállalkozó a hibajegyzékben foglalt hiányosságokat köteles a Megrendelő által átadott hibajegyzékben szereplő határidőben megszüntetni.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó



9.8. Vállalkozó magyar nyelven, az átadás-átvételi eljárás kezdetéig, de legkésőbb annak befejezéséig köteles Megrendelőnek teljes körűen átadni valamennyi műbizonylatot és átadási dokumentációt.

## 10. Késedelmes teljesítés, a teljesítés biztosítékai

10.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy ha a Vállalkozó a teljesítési határidőket késedelmesen teljesíti, tekintettel a vállalt előteljesítés mértékére is, abban az esetben – figyelemmel a jogi oszthatatlanságra – a teljes nettó vállalkozói díj **1%-a/naptári nap** összegű késedelmi kötbért köteles megfizetni a Megrendelőnek. Késedelem esetén minden megkezdett naptári nap egész napnak minősül.

Vállalkozó kötbérfizetési kötelezettsége lejárt pénzügyi követelésnek minősül, ennek megfelelően Vállalkozó csak az esetleges kötbér összegével csökkentett végszámlát nyújthat be, illetőleg Megrendelő jogosult a Vállalkozó végszámlájából a kötbért levonással érvényesíteni.

### 10.2. Teljesítési és jólteljesítési biztosíték

#### Teljesítési biztosíték

10.2.1. Vállalkozónak a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a műszaki átadás-átvételi eljárás sikeres lezárásáig a 3.1. pontban meghatározott teljes nettó vállalkozási díj **5%-ának**, azaz 815.322,- Ft-nak (**Nyolcszáztizenötezer-háromszázhuszonkettő forintnak**) megfelelő összegű **teljesítési biztosítékot** köteles nyújtania Megrendelő részére.

10.2.2. A teljesítési biztosíték a Vállalkozó választása szerint teljesíthető az előírt pénzügyi összegnek  
a) a Megrendelő Magyar Államkincstár Zrt.-nél vezetett bankszámlájára (10048005-01710954-30005008) történő befizetéssel, vagy  
b) bankgarancia biztosításával, vagy  
c) biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel.

A teljesítési biztosíték összege fedezetet nyújt a műszaki átadás-átvételi eljárás befejezéséig bekövetkezett bármely, a Vállalkozó által nem, vagy nem előírászerűen teljesített feladatra, munkára, anyagra vagy díjra. Amennyiben a Vállalkozó a fentiekben megadottak szerint nem, vagy nem szerződésszerűen teljesít, a műszaki ellenőr felhívja a szerződésszerű teljesítésre, a szükséges mértékű póthatáridő tűzésével. A póthatáridő eredménytelen elteltét követően Megrendelő jogosult a teljesítési biztosíték terhére elvégeztetni a nem, vagy nem szerződésszerűen teljesített munkafázist másik kivitelezővel. A teljesítési biztosíték lejárt a műszaki átadás-átvételi eljárás lezárásának napja.

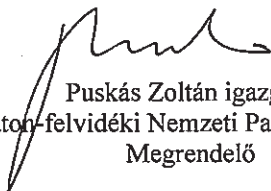
#### Jólteljesítési biztosíték

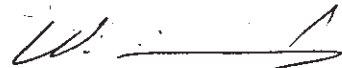
10.2.3. A Vállalkozó **jólteljesítési biztosítékot** vállal, melynek mértéke az ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás **5%-a**, azaz 815.322,- Ft.

A jólteljesítési biztosíték a jótállási kötelezettség teljesítését biztosítja. A jólteljesítési biztosíték időtartama a műszaki átadás-átvételt követő **14 naptári hónap**.

A jólteljesítési biztosíték a Vállalkozó választása szerint teljesíthető, a teljesítési biztosíték jótállás időtartamára történő meghosszabbításával, vagy az előírt pénzügyi összegnek

a) a Megrendelő Magyar Államkincstár Közép-dunántúli Regionális Igazgatóságánál vezetett

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

- bankszámlájára (10048005-01710954-30005008) történő befizetéssel, vagy  
b) bankgarancia biztosításával, vagy  
c) biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel.

Vállalkozó a jóteljesítési biztosítékot a fentebb megjelölt lehetőségek közül általa választott formában köteles a műszaki átadás-átvétel időpontjáig Megrendelő részére nyújtani. A jóteljesítési biztosíték előírt határideig történő nyújtásának elmaradása esetén Megrendelő nem köteles a Vállalkozó teljesítését átvenni, így a kárveszély nem száll át Vállalkozóról a Megrendelőre, továbbá a jóteljesítési biztosíték nyújtásának elmaradásának időpontjáig a késedelmi kötbér összegére Megrendelő jogosult. A jóteljesítési biztosíték összege fedezetet nyújt Megrendelőnek a jótállás körében felmerült igényeinek Vállalkozó általi nem, vagy nem határidőben történő teljesítésére.

10.3. A bankgarancia Megrendelő általi elfogadásának feltételei:

- a) a bankgarancia szövegében meg kell jeleníteni a bankgarancia összegének a Megrendelő kizárólagos rendelkezése alá helyezést oly módon, hogy a bankgarancia jogosultja a Megrendelő,
- b) pontos hivatkozás a közbeszerzési eljárásra,
- c) a Megrendelő, mint Kedvezményezett megjelölése,
- d) igénybejelentéstől számított 5 banki munkanap alatt igénybe vehető,
- e) korlátozás nélküli és visszavonhatatlan,
- f) a biztosíték nyújtója kötelezi magát, hogy Megrendelő képviselőjének első írásbeli felszólítására, Vállalkozó vagy bármely más személy esetleges kifogásait figyelmen kívül hagyva, a jogviszony valamint minden előzetes okirat vizsgálata és bírósági döntés nélkül, a biztosítékot nyújtó saját kötelezettsége alapján a megjelölt összeget – a fenti 5 banki munkanapos időn belül – rendelkezésre bocsátja,
- g) a jótállási időtartammal megegyező futamidejű.

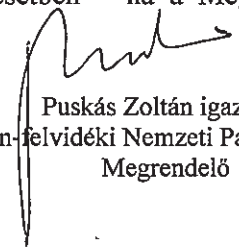
10.4. Megrendelő bármely közbenső intézkedési, nyilatkozattételi kötelezettségével kapcsolatos késedelmének jogkövetkezményeként Felek a Vállalkozó részére nyitva álló teljesítési határidő meghosszabbítását kötik ki. A teljesítési határidő ilyen esetben főszabályként a Megrendelői késedelem időtartamával egyezik meg. Megrendelői késedelem esetén a Vállalkozó köteles Megrendelővel egyeztetést kezdeményezni és álláspontját közölni Megrendelővel. Szerződő Felek az egyeztetésekről jegyzőkönyvet vesznek fel, melyet mindkét Fél aláír.

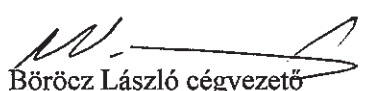
## 11. Elállás a szerződéstől, kártérítés

11.1. Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a Vállalkozó kárát megtéríteni. Ha a Megrendelő a szerződéstől azért áll el, mert a teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá vált, hogy a Vállalkozó a munkát csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy a teljesítés emiatt a Megrendelőnek már nem áll érdekében, a Megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet. Ez értelemszerűen vonatkozik a határidők betartására is.

11.2. Amennyiben Vállalkozó a szerződés mellékletét képező műszaki ütemtervhez képest 20 naptári napot meghaladó késedelembe esik, Megrendelő jogosult a szerződéstől egyoldalú nyilatkozattal elállni, és a Vállalkozót megillető ellenértékből kárát és többletköltségét levonni. Az elállásnak a Vállalkozó részére írásban történő bejelentése után 8 naptári napon belül a Vállalkozó köteles az építési területet a Megrendelőnek átadni az ott található anyagok, szerkezetek, egyéb tárgyak leltárba vételét, valamint az elkészült munkák állapotfelvételét követően.

Ellenkező esetben – ha a Megrendelő nem kíván élni zálogjogával – a Megrendelő jogosult a

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

munkaterületen lévő, és a Vállalkozó tulajdonát képező tárgyakat a Vállalkozó költségén a Vállalkozó telephelyére szállítani.

11.3. Ha a munka végzése során a körülmények arra engednének következtetést, hogy a teljesítés hibás (vagy hiányos) lesz, a Megrendelő a hiba (vagy hiány) kiküszöbölésére tűzött megfelelő határidő sikertelen eltelte után gyakorolhatja a hibás teljesítésből eredő jogokat.

11.4. Ha jelen szerződés annak teljes körű teljesítése nélkül szűnik meg, úgy Szerződő Felek kötelesek az elszámolás érdekében egymással szembeni igényeiket haladéktalanul felmérni és egyeztetést kezdeményezni. Szerződő Felek megállapodnak, hogy az egyeztetések során független szakértőt vonnak be, amennyiben az elszámolási összeget nem tudják kölcsönösen elfogadni. Megrendelő részéről a kárigény tekintetében figyelembe kell venni különösen az utólagos befejezés többletköltségét, a beruházás eredetileg tervezetthez képes képest későbbi megvalósulásából eredő hátrányokat és a szerződéshez kapcsolódó támogatási szerződésből eredő jogkövetkezményeket is.

11.5. Vállalkozó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Ptk.355.§.(4) bekezdése alapján a Vállalkozó részéről megtérítendő kárt jelent különösen, ha a jelen szerződés megszegése miatt a pályázati összeg lehívása meghiúsul, illetőleg a Megrendelő részéről az érintett KEOP pályázattal kapcsolatos, esetlegesen visszatérítendő támogatás és kamatainak összege, ha a kár a Vállalkozó szerződésszegéséből, vagy a Vállalkozónak felróható egyéb okból következik be.

Az ilyen károk, vagy többletköltségek fedezeteként a Megrendelőt visszatartási jog illeti meg a Vállalkozó vele szemben esedékessé vált követeléseire, és zálogjog illeti meg a teljesítési helyen található vagyontárgyaira.

## 12. Biztosítás

12.1. Vállalkozó a saját költségére és a saját nevében tartozik megfelelő biztosítást kötni, és azt fenntartani az alábbiak szerint:

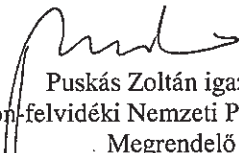
- teljes körű építési biztosítást, ideértve a szavatossági biztosítást is a szerződés tárgyára és valamennyi, a szerződéses cél elérése céljából az építési területen található építéshelyi berendezésre és segédanyagra, az építés kezdő időpontjától a műszaki átadás lezárásáig;
- felelősség biztosítást az építési területen jogszerűen tartózkodó személyzetre baleset, sérülés bekövetkezés esetére az építés kezdetétől a műszaki átadás lezárásáig;
- a Vállalkozó külön biztosítani tartozik dolgozóit a garanciális idő alatt a létesítmény területén végzett munkálatokra.

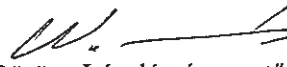
A fentieknek megfelelő felelősségbiztosítást Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg nyújtja.

12.2. Amennyiben Vállalkozó a 12.1. pontban meghatározott kötelezettségével késedelembe esik, azt elmulasztja, vagy nem tart érvényben bármely előírt biztosítást, úgy Megrendelő azok biztosítási díját és felmerülő költségeit, illetőleg káresemény esetén a kár teljes összegét a Vállalkozó esedékes pénzügyi követeléséből levonhatja

## 13. Minőségi követelmények

13.1. Vállalkozó a kivitelezési munkát I. osztályú minőségben, a vonatkozó Magyar Szabványok és előírások maradéktalan betartásával köteles elvégezni. Amennyiben a munkák megítélésében

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

„Láprétek, gyepék és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

véleménykülönbség van, szerződő felek az ÉMI bevonásával határozzák meg a minőséget. Az ÉMI költségeit, a minőséget tévesen megítélő fél fizeti.

13.2. Vállalkozó köteles minden felhasznált anyagról és szerkezetről a gyártó és forgalmazó vállalatokról a minőségi tanúsítványt beszerezni és azokat az építési naplóhoz csatolni. Külföldi anyag és szerkezet felhasználása esetén a Vállalkozó tartozik a Magyar Szabvány szerinti minőséget saját költségén bizonyítani. Az ő kötelessége szükség esetén az importengedélyek beszerzése, a biztonságtechnikai, munkavédelmi, tűzvédelmi és hivatalos minőségi vizsgálatok elvégztetése, a termék minősítése.

13.3. A szerződés tárgyát képező szolgáltatásnak teljes egészében és minden műszaki, és egyéb szakági részletében rendeltetésszerű használatra alkalmasnak kell lennie.

13.4. Vállalkozó az elkészült szerkezetek minőségét próbákkal köteles ellenőrizni, mely próbák eredményét az építési naplóban rögzíti. Az egyéb építési munkákat a szakági sajátosságoknak megfelelően köteles minősíteni, illetőleg a minősítést dokumentálni.

#### 14. Jótállás és szavatosság

14.1. Vállalkozót a végleges és sikeres üzembe helyezést követő első naptól jótállási kötelezettség terheli. Ettől az időponttól kezdődik a szerződés tárgya teljesítése során megvalósult létesítmény, továbbá valamennyi egyéb építmény, berendezés, szereléstechnikai vezeték és szerelvény, stb. garanciális időszaka, függetlenül attól, hogy azokat Vállalkozó mikor szerezte be.

14.2. Vállalkozó teljesítésre vonatkozó teljes körű garancia-kötelezettségének időtartama **14 naptári hónap**.

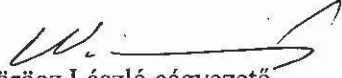
14.3. Vállalkozó szavatolja, hogy az általa megvalósított kivitelezés minősége mind a felhasznált anyagok, mind a létesítmény szerkezete és kivitele szempontjából a műszaki dokumentációnak, továbbá a jelen szerződés 16. pontjában foglalt minőségi követelményeknek megfelel.

14.4. Vállalkozó Ptk-ban meghatározott szavatossági kötelezettsége az átadás-átvételi eljárás befejezését követő első naptól kezdődik. Ha a Megrendelő egyes munkarészeket már korábban átvett, a szavatosság ezekre a részátadás időpontjától érvényes.

14.5. A jótállási vagy szavatossági idő alatt felfedett hiányosságokat, hibákat haladéktalanul a Vállalkozó tudomására kell hozni, aki köteles haladéktalanul intézkedni a felfedett hiányosság, vagy előálló hiba megszüntetésére. Amennyiben a Vállalkozó ésszerű időn belül (rendeltetésszerű használatot befolyásoló és azonnali beavatkozást igénylő, vagy egyéb jellegű meghibásodás) nem intézkedik, vagy a megtett intézkedései az elvárt hatás kiváltására alkalmatlanok voltak, Megrendelő jogosult a hibát, hiányosságot a Vállalkozó költségére és kockázatára megszüntetni. Az így elvégzett munkákra továbbra is fennáll a Vállalkozó jótállási és/vagy szavatossági kötelezettsége.

14.6. Az átadás-átvétel napjától számított 12 hónapon belül a jelen szerződés alapján elvégzett munkákat ismételtelen felül kell vizsgálni. Az utó-felülvizsgálati eljárás előkészítése a Megrendelő feladata. Az eljárásra a Vállalkozót – legalább 8 nappal az eljárás megkezdése előtt – meg kell hívni, a Megrendelő hibajegyzékének egyidejű csatolásával. Felek az ellenőrzési eljárásról jegyzőkönyvet kötelesek felvenni. A jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell a résztvevőknek az ellenőrző szemlén tett nyilatkozatait, továbbá a Vállalkozó által elismert hibák kijavítási határidejét.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

*Handwritten initials/signature*

„Láprétek, gyeppek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

14.7. Vállalkozó az öt terhelő jótállási, szavatossági időn belül megszűnése, jogutód nélküli felszámolása esetére jelen szerződéssel Megrendelőre engedményezi az alvállalkozóit terhelő, végső soron azonban a Megrendelőt illető jótállási, szavatossági idő alapján érvényesíthető összes jogot. Ezen igények érvényesíthetősége érdekében Vállalkozó a jelen szerződés megkötését követően 15 napon belül köteles igénybevetett alvállalkozóinak cégnevét, székhelyét, képviselőjének nevét és adószámát a Megrendelővel írásban közölni. Úgyszintén köteles Vállalkozó a szerződés teljesítése során az alvállalkozói változásokat a Megrendelőnek haladéktalanul, de legkésőbb 3 munkanapon belül írásban közölni.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy jelen engedményezésről alvállalkozóit írásban értesíti.

### 15. Különleges feltételek

15.1. Vállalkozó szavatolja, hogy a jelen Szerződéssel kapcsolatban Megrendelőt mentesíti minden olyan igénnyel, peres eljárással szemben, ami a szerzői jogok, vagy bármilyen más egyéb védett jog megsértése miatt felmerülhetne. Minden ilyen eljárás teljes költség kihatása a Vállalkozót terheli.

15.2. Szerződő Felek mentesülnek a nem szerződésszerű magatartás negatív következményei alól, ha bizonyítják, hogy a Felek érdekkörében keletkezett sérülés a másik Fél nem szerződésszerű teljesítésére vezethető vissza, vagy pedig bizonyítják, hogy a kötelezettség teljesítését vis maior körülmény akadályozta. Az ilyen körülmény felmerülésekor a körülményre hivatkozni kívánó fél a másik felet haladéktalanul értesíteni köteles. A vis maior körülményt az arra hivatkozó Fél az illetékes szervvel igazoltatni köteles.

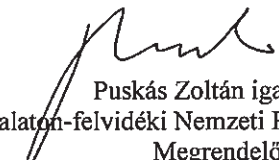
15.3. Vállalkozó a vállalt feladat teljesítése során csak érvényes munkavállalói engedéllyel, munkaszerződéssel rendelkező munkavállalókat foglalkoztathat. Vállalkozó rendelkezik a dolgozóinak személyre szóló balesetbiztosítással, mely olyan munkahelyi baleset-, és rokkantságbiztosítás, amely a dolgozó jogszerű követelését – beleértve a TB viszontkövetelését is – fedezi.

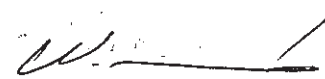
### 16. Egyéb rendelkezések

16.1. Jelen szerződést kizárólag szerződő Felek cégjegyzésre jogosult törvényes szervezeti képviselői módosíthatják írásban (papír alapú dokumentum) a Kbt. 303. és 307.§-ában foglaltak alapján. Szóban, ráutaló magatartással tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

16.2. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során a másik fél tevékenységével összefüggésben tudomásukra jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezelik, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatják ki, illetve nem teszik hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Feleket.

16.3. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

„Láprétek, gyepek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

16.4. Vállalkozó képviselője a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megrendelő szerződéseinek nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.

16.5. Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérik meg lerendezni. Ennek eredménytelensége esetére perértéktől függően kikötik a Veszprém Városi, illetőleg a Veszprém Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét.

16.9. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen, vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Szerződő Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.

### 17. A vállalkozási szerződés mellékletei

Szerződő Felek a jelen szerződésben foglaltakon túlmenően az alább felsorolt mellékletek érvényességében, továbbá az azokban rögzített feltételekben állapodnak meg:

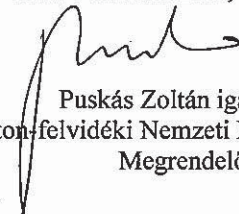
1. „Víz-Környezet” Vízgazdálkodási és Környezetvédelmi Szolgáltató kft. által elkészített Kiviteli Terv,
2. Közép-dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség 2010.12.23. napján kelt, 8216/2010. ügyszámú, a 2010.12.23. napján kelt, 8226/2010. ügyszámú, a 2010.12.23. napján kelt, 7894/2010. ügyszámú, és a Nyugat-dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség 2010.10.30. napján kelt, 3526-1/7/2010. ügyszámú jogerős vízjogi létesítési engedély,
3. Megrendelő által a közbeszerzési eljárás során kiadott „Ajánlattételi felhívás”-a;
4. Megrendelő által a közbeszerzési eljárás során kiadott „Ajánlattételi Dokumentáció” és kiegészítései;
5. Vállalkozó közbeszerzési eljárás során készített „Ajánlat”-a;
6. Vállalkozó által készített és Megrendelő által elfogadott műszaki ütemterv (heti bontásban);
7. Vállalkozó által készített és Megrendelő által elfogadott pénzügyi ütemterv;
8. Vállalkozó teljes körű, a tárgy vonatkozó építés-szerelési felelősségbiztosítása.
9. Vállalkozói garancia nyilatkozat
10. Felhatalmazó levél.

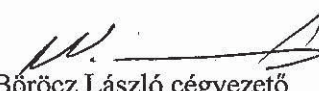
A mellékletek a szerződés szerves részét képezik, attól elválaszthatatlanok és azzal együtt érvényesek.

### 18. Nyilatkozatok

Mindkét Szerződő Fél kijelenti, hogy

- a) kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
- b) a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte, és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

„Láprétek, gyepek és fás-legelők természetvédelmi értékeinek védelme és vonalas létesítmények természetkárosító hatásának mérséklése a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” című pályázat

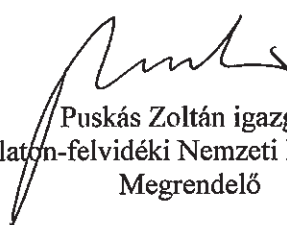
- c) jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;
- d) nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.

### 19. Alkalmazandó jogszabályok

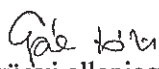
A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a *közbeszerzésekről* szóló 2003. évi CXXIX. Törvény (Kbt.), a *Polgári Törvénykönyvről* szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.), az *adózás rendjéről* szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.), az *építőipari kivitelezési tevékenységről* szóló 191/2009. (IX.15.) Korm.sz.rendelet, valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadók.

20. Jelen szerződés minkét fél cégszerű aláírásával jön létre. Jelen 23 (huszonhárom) oldalas szerződés 6 (hat), egymással mindenben megegyező, magyar nyelvű eredeti példányban készült, melyet Felek képviselői átolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.

Csopak, 2012. március 20.

  
Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő



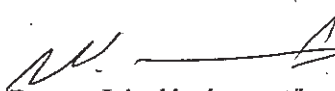
  
pénzügyi ellenjegyző

Székesfehérvár, 2012. március 20.

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

**Útéppark Bt.**  
Székesfehérvár, Sóstói u. 7.  
Adószám: 20422942-2-07  
K&H: 10200232-29373817-00000000

Puskás Zoltán igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Böröcz László cégvezető  
Útéppark Bt.  
Vállalkozó

Handwritten notes or markings in the center of the page.

